

承擔、超越——廿一世紀女性

Women's Commission Conference 2009
Beyond Limits - Women in the 21st Century

慶祝三·八國際婦女節暨兩地婦女文化風情交流考察團 Cultural tour for women in Hong Kong and Mainland China to celebrate International Women's Day

荃灣葵青區婦女會

Tsuen Wan Kwai Ching District Women's Association



2007年於珠海酒店舉行研討交流會上，團友們在認真聆聽
Members listening attentively at a conference held in Zhuhai Hotel in 2007.



2008年本會舞蹈班組於惠州交流晚會中留下的倩影
Dancing group of the Association performing at the Huizhou cultural exchange dinner.



2009年為慶祝三·八婦女節，舉辦粵港兩地婦女交流團在湛江的大合照
A group photo of participants of the cultural tour to Zhanjiang to celebrate the International Women's Day 2009.



湛江市各級領導與遠道而來的香港朋友歡聚一堂
Leaders of Zhanjiang City had a good time with visitors from Hong Kong.



湛港兩地婦女領袖互相致送紀念品
Female leaders of Hong Kong and Zhanjiang exchanged souvenirs.

荃灣葵青區婦女會每年均與地區婦女團體合作舉辦「慶祝三·八國際婦女節暨兩地婦女文化風情交流考察團」，通過兩地婦女文化交流，加強本地參加者對祖國的認識，擴闊視野，從而增強自信、自立、自強的能力。活動發展至今已成為荃灣葵青區婦女會在地區上團結各界婦女的品牌活動之一。2009年3月，考察團到了湛江市，舉行「湛港兩地婦女文化交流聯歡會」，促進兩地婦女相互了解和經驗分享。

A "cultural tour for women in Hong Kong and Mainland China to celebrate International Women's Day" is organised by Tsuen Wan Kwai Ching District Women's Association in collaboration with local women groups every year. Through cultural exchange, the Hong Kong participants can improve their understanding of the motherland, broaden their horizons, and therefore enhance their self-confidence, self-reliance and their ability of self-empowerment. This programme has become one of the well-known activities organised by the Association for uniting women from all walks of life. In March 2009, the tour group visited Zhanjiang City and had a cultural exchange session cum celebrations party with women there. This promoted experience sharing and mutual understanding between the women of Hong Kong and Mainland China.